FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

96 — 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 96 — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur — No. 5 — in / dans McClelland Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. J. Amos — Enumerator. / Recenseur. — June 3, 57 R16

SUMMERED IN THE ORDER OF VISITATION. / SUMMERIES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Habitation.	Family. / Famille.	Name of each person in family, boarder or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, la maison ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter surname and initial of municipality in column 5. If in city, town or village, give street name, number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire les renseignements et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Celibate, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Months of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in flour mill," "in foundry," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "au chantier," "au moulin à farine," "à la fonderie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Was he employed in 1910 at any other occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 qu'il a rempli un autre emploi que l'emploi principal ou un autre métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of Canadian land entry, if any. / Date de l'entrée au pays à la ferme — Canada.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in the coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education during the 12 months preceding April 1st, 1911. / Coût de l'instruction au cours des 12 mois précédant le 1er avril 1911.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	IND
Dwellings. / Habitations.	Families. / Familles.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Burns	Christina Ann	Pt 24 Con N.B	F	daughter	S	July	1887	24	O				Scotch	Canadian	R. Catholic	[illegible] none					At Home																		
2		"	Malcolm	" "	M	Son	S	May	1889	22	O				Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer	0	9	00		W	At Farm	52		60		250						yes	yes	E.			
3	2	Stewart	Alexander	" "	M	Head	S	May	1854	57	Scotland	1868			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	1	9	00		W	Odd Jobs												yes	yes	E.			
4	3	Lynch	John	N½ 24 Con N.B	M	Head	S	May	1856	55	Ontario	1855			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00		O.A	On Farm												no	no	E.			
5		"	Mary	" "	F	sister	S	June	1845	66	Ireland	1847			Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E			
6	4	Roland	John	P 26	M	Head	S	Feb	1875	36	Ont.				English	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00		O.A												yes	yes	E			
7			Margaret	P 26 Con N.B	F	sister	S	July	1873	38	Ont.				English	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E			
8		Symmes	Everett	" "	M	Domestic	S	[illegible]	1894	17	Ont.				English	Canadian	Methodist	Laborer	0	[illegible]			W	on Farm	52				240						yes	yes	E			
9	5	Roland	Thomas	Pt 26 & 27 NB	M	Head	M	June	1859	51	O				Welsh	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00		O.A												yes	yes	E			
10		"	Theresa	" "	F	Wife	M	Sept	1861	50	O				Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E			
11		"	Joseph	" "	M	Son	S	April	1891	20	O				Welsh	Canadian	R. Catholic	none	Farm Labor				I												yes	yes	E			
12	6	6	Appleton	Henry M	Pt 27 Con N.B	M	Head	S	October	1854	24	O				English	Canadian	Methodist	Laborer	0	9	00		I	Farm	52		60		200						yes	yes	E			
13	7	7	McInnes	Emely	Pt 28 Con N.B	F	Head	W		1869	43	O				English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
14			"	John	" "	M	Son	S	Aug.	1896	16	O				English	Canadian	Methodist	Laborer	1	9	00		I	Odd jobs			60		50						yes	yes	E			
15	8	8	Carruthers	Henry	N½ 23 Con 19	M	Head	M	Dec	1860	51	O				English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	00		O.A										500	720	yes	yes	E			
16		"	Elizabeth Mary	" "	F	wife	M	April	1876	1873	O				Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E			
17		"	Joseph Henry	" "	M	Son	S	July	1909	2	O				English	Canadian	Presbyterian	none																	no	no	E			
18	9	9	Reeder	Alexander	Pt 4	M	Head	M	Feb	1861	26	O				English	Canadian	Methodist	Laborer	1	9	00		N	Odd jobs											yes	yes	E			
19			"	Gertrude	" "	F	Wife	M	Jan	1884	27	O				German	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
20			"	Susie	" "	F	Daughter	S	June	1907	4	O				English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
21			"	Norma	" "	F	Daughter	S	Sept.	1909	2	O				English	Canadian	Methodist	none																	no	no	E			
22	10	10	Smithers	Albert W		M	Head	M		1879	32	O				English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00		O.A												yes	yes	E			
23			"	Mary P.		F	Wife	M	Jan	1878	33	O				Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
24			"	Cecil Ca.		M	Son	S	May	1903	8	O				English	Canadian	Methodist	none																	no	no	E			
25																																								
26	11	11	Foster	James	S ½ 24 Con 19	M	Head	S	Oct	1848	62	England	1880		English	Canadian	Baptist	Farmer	[illegible]																yes	yes	E			
27	12	12	Manson	Moses	Pt 5 Con 19	M	Head	M	Nov	1866	43	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00		O.A										1000	960	yes	yes	E			
28			"	Sarah H	" "	F	Wife	M	March	1867	43	Ont.			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
29			"	Wilbert	" "	M	Son	S	Sept.	1883	27	Ont.			English	Canadian	Methodist	none	Farm Labor				I												yes	yes	E			
30			"	Vera	" "	F	Daughter	S	April	1885	26	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
31	13	13	Loomis	Hedley	S ½ Con 18	M	Head	S	Sept	1886	25	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00		O.A												yes	yes	E			
32			"	Mary	" "	F	Mother	W	June	1855	57	O			Scotch	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
33			"	Margaret	" "	F	sister	S	Nov.	1893	14	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
34			"	John	" "	M	Brother	S	Nov.	1884	17	O			English	Canadian	Methodist	Farm Labor	0	0	00		I												yes	yes	E			
35			"	Samson	" "	M	Brother	S	Dec.	1896	15	O			English	Canadian	Methodist	none	"	9			I												10	yes	yes	E			
36			"	Olive	" "	F	sister	S	Feby	1894	12	O						Methodist	none																	8	yes	yes	E			
37			"	Orion	" "	M	Brother	S	Feby	1888	12	O						Methodist	none																	yes	yes	E			
38	14	14	Stokes	Walter	S ½ 5 Con 18	M	Head	M	Nov	1875	36	England	1882		English	"	Methodist	Farmer	0	0	00		O.A												yes	yes	E			
39			"	Margaret	" "	F	Wife	M	March	1877	34	O.			Scotch	"	Methodist	none																	yes	yes	E			
40			"	George Alley	" "	M	Son	S	Feby	1906	5	O			English	"	Methodist	none																	yes	yes	E			
41			"	Walter Basil	" "	M	Son	S	Jan.	1908	3	O			English	"	Methodist	none																	no	no	E			
42			"	Lyle Reid	" "	M	Son	S	July	1910	1/2	O			English	"	Methodist	none																	no	no	E			
43	15	15	Beetard	Robert	26	M	Head	M	Oct.	1875	36	O			English	"	Eng. Church	Farmer	0	0	00		O.A												yes	yes	E			
44			"	Louisa	"	F	Wife	M	July	1877	34	O			"	"	Eng. Church	none																	yes	yes	E			
45			"	Della	"	F	Daughter	S	April	1899	12	O			"	"	Eng. Church	none																	9	yes	yes	E			
46			"	Ernest	"	M	Son	S	Aug.	1904	7	O			"	"	Eng. Church	none																	yes	yes	E			
47			"	Clarence	"	M	Son	S	Sept	1907	4	O			"	"	Eng. Church	none																	no	no	E			
48			"	Orville	"	M	Son	S	.	1910	1/2	O			"	"	Eng. Church	none																	no	no	E			
49	16	16	Durr	John	Lot 26 Con 19	M	Head	M	Aug.	1859	52	Ont.						Methodist	Farmer	0	0	00		O.A										2000	2160	yes	yes	E			
50			"	Sarah M.	" "	F	Wife	M	Jan.	1876	35	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			

49 — 48 — Per Jest.